

ENG DE PL IT ES FR NL CZ RO HU				
		Eco leather Carbon		
Eco leather Carbon Ökoleder Carbon Eko skóra Karbon Pelle ecologica Carbonio Cuero ecológico Carbonio Cuir écologique Carbone Eco-leer Carbon Ekokůže Karbon Piele ecologică Carbon Öko bőr Karbon				
Composition of the top layer: 53% PVC, 35% DEHT, 5% PIGMENT, 5% FILLER. Composition of the base fabric: 100% Polyester Zusammensetzung der oberen Schicht: 53% PVC, 35% DEHT, 5% PIGMENT, 5% FÜLLSTOFF. Zusammensetzung des Basisgewebes: 100% Polyester Skład warstwy wierzchniej: 53% PCW, 35% DEHT, 5% PIGMENT, 5% WYPEŁNIACZ. Skład tkaniny bazowej: 100% Poliester Composizione dello strato superiore: 53% PVC, 35% DEHT, 5% PIGMENTO, 5% RIPIUNTIVO. Composizione del tessuto base: 100% Poliestere Composition de la capa superior: 53% PVC, 35% DEHT, 5% PIGMENT, 5% RELENDO. Composición de la tela base: 100% Poliéster Composition de la couche supérieure: 53 % PVC, 35 % DEHT, 5 % PIGMENT, 5 % CHARGE. Composition du tissu de base : 100 % Polyester Samenstelling van de bovenlaag: 53% PVC, 35% DEHT, 5% PIGMENT, 5% VULLING. Samenstelling van de basislieding: 100% Polyester Složení horní vrstvy: 53 % PVC, 35 % DEHT, 5 % PIGMENT, 5 % PLNICÍ HMOTA. Složení základní textilie: 100 % Polyester Compoziția stratului superior: 53% PVC, 35% DEHT, 5% PIGMENT, 5% ÎMPLUTURĂ. Compoziția țesăturii de bază: 100% Poliester Felső réteg összetétele: 53% PVC, 35% DEHT, 5% PIGMENT, 5% TÖLTŐANYAG. Alapszövet összetétele: 100% Poliéster				
Width Breite Szerokość Larghez Ancho Largeur Breedte Šířka Lățime Szélesség	Fabric weight Stoffgewicht Gramatura Peso Peso Poids Gewicht Hmotnost Greutate Súly	Colorfastness: artificial light Farbechtheit: künstliches Licht Odporność wybarwień: światło sztuczne Solidität del colore: luce artificiale Solidez del color: luz artificial Solidité des couleurs: lumière artificielle Kleurvastheid: kunstlicht Stabóbarevnost: umělé světlo Rezistența colorilor: lumină artificială Színtartósság: mesterséges fény	Abrasion resistance Abriebfestigkeit Odpornosť na ščeranie Resistencia all'abrasione Resistencia a la abrasión Résistance à l'abrasion Siļtvastheid Odolnost proti oděru Rezistența la abraziune Kopásállóság	
145 cm	460 g/m²	EN ISO 105-B04 : 7-8	> 70 000	EKO-KARBON



This product is not fireproof. Keep away from fire and heat sources.
Dieses Produkt ist nicht feuerfest. Von Feuer und Wärmequellen fernhalten.
Ten produkt nie jest ognioodporny. Trzymaj z dala od ognia i źródeł ciepła.
Questo prodotto non è ignifugo. Tenere lontano dal fuoco e da fonti di calore.
Este producto no es ignífugo. Mantener alejado del fuego y fuentes de calor.
Ce produit n'est pas ignifuge. Tenir à l'écart du feu et des sources de chaleur.
Dit product is niet brandveilig. Verwijder houden van vuur en warmtebronnen.
Tento výrobek není ohnivzdorný. Uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla.
Acest produs nu este ignifug. A se păstra departe de foc și surse de căldură.
Ez a termék nem tűzálló. Tartsa távol tűztől és hőforrásoktól.




Plastic packaging is not a toy. May cause suffocation. Keep away from infants and children.
Plastikverpackungen sind kein Spielzeug. Kann zum Ersticken führen. Von Säuglingen und Kindern fernhalten.
Plastikowe opakowanie to nie zabawka. Może spowodować uduszenie. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci.
Gli imballaggi in plastica non sono un giocattolo. Può causare soffocamento, tenere lontano dalla portata di neonati e bambini.
Los envases de plástico no son un juguete. Puede causar asfixia, mantener alejado de bebés y niños.
Les emballages en plastique ne sont pas des jouets. Peut provoquer une suffocation, tenir hors de portée des nourrissons et des enfants.
Plastic verpakkingen zijn geen speelgoed. Kan verstikking veroorzaken, buiten het bereik van baby's en kinderen houden.
Plastové obaly nejsou hračky. Může způsobit udusění, uchovávejte mimo dosah kojenců a dětí.
Ambalajul din plastic nu este o jucărie. Poate provoca sufocare, țineți departe de sugari și copii.
A műanyag csomagolás nem játék. Fulladást okozhat, tartsa távol csecsemőktől és gyermekektől.



Italia - Come smaltire questo imballaggio
Gettare nel contenitore della plastica.
Verifica le disposizioni del tuo Comune








The fabric should be cleaned with a soft, damp cloth (avoid soaking with water). For more difficult stains, simply use regular soap and then wipe with a damp cloth (avoid soaking with water).



Der Stoff sollte mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden (vermeiden Sie das Überfluten mit Wasser). Bei stärkeren Verschmutzungen reicht es aus, normales Seifenwasser zu verwenden und anschließend mit einem feuchten Tuch abzuwischen (vermeiden Sie das Überfluten mit Wasser).



Tkaninę należy czyścić miękką wilgotną szmatką (unikaj zalania wody). W przypadku trudniejszych zabrudzeń wystarczy użyć zwykłego mydła, po czym przetrzeć wilgotną szmatką (unikaj zalania wodą). Il tessuto deve essere pulito con un panno morbido e umido (evitare di bagnarlo con acqua). Per le macchie più difficili è sufficiente usare sapone normale e poi passare un panno umido (evitare di bagnarlo con acqua).



El tejido debe limpiarse con un paño suave y húmedo (evitar mojarlo en exceso). Para manchas más difíciles, basta usar jabón común y luego limpiar con un paño húmedo (evitar mojarlo en exceso). Le tissu doit être nettoyé avec un chiffon doux et humide (éviter de le tremper dans l'eau). Pour les taches plus tenaces, utilisez simplement du savon ordinaire, puis essuyez avec un chiffon humide (évitée de le tremper dans l'eau).



De stof moet worden schoongemaakt met een zachte, vochtige doek (vermijd wateroverlast). Voor hardere vlekken volstaat het om gewone zeep te gebruiken en vervolgens af te nemen met een vochtige doek (vermijd wateroverlast).



Látku je treba čisti mekým vlhkým hadíkom (vyhnúť sa premočeniu vodou). V prípade ťažších škvrn stačí použiť obyčajné mydlo a potom otřít vlhkým hadíkom (vyhnúť sa premočeniu vodou). Țesătura trebuie curățată cu o cârpă moale și umeză (evitați scufundarea în apă). Pentru petele mai dificile, este suficient să folosiți săpun obișnuit și apoi să ștergeți cu o cârpă umeză (evitați scufundarea în apă).



As anyagot puha, nedves ruhával kell tisztítani (kerülje a vizzel való eláztatást). Makacsabb szennyeződések esetén elegendő szappant használni, majd áttörölni egy nedves ruhával (kerülje a vizzel való eláztatást).

IMPORTANT 1. Protect from long-term exposure to adverse weather conditions. 2. It is prohibited to leave fabric and its scraps with children without adult supervision. 3. It is prohibited to leave fabric and its scraps with animals without adult supervision.

WICHTIG 1. Vor langfristiger Einwirkung ungünstiger Wetterbedingungen schützen. 2. Es ist verboten, den Stoff und seine Reste ohne Aufsicht eines Erwachsenen bei Kindern zu lassen. 3. Es ist verboten, Stoffe und Stoffreste ohne Aufsicht eines Erwachsenen in der Nähe von Tieren zu lassen.

WAŻNE 1. Chronić przed długotrwałym działaniem niekorzystnych warunków atmosferycznych. 2. Pozostawienie tkaniny i jej skrawków przy dzieckach bez nadzoru osoby dorosłej jest zabronione. 3. Pozostawienie tkaniny i jej skrawków przy zwierzętach bez nadzoru osoby dorosłej jest zabronione.

IMPORTANTE 1. Proteggere dall'esposizione a lungo termine a condizioni atmosferiche sfavorevoli. 2. È vietato lasciare il tessuto e i suoi ritagli ai bambini senza la supervisione di un adulto. 3. È vietato lasciare tessuti e relativi ritagli vicino ad animali senza la supervisione di un adulto.

IMPORTANTE 1. Proteger contra la exposición prolongada a condiciones climáticas desfavorables. 2. Está prohibido dejar la tela y sus retales con los niños sin la supervisión de un adulto. 3. Está prohibido dejar telas y sus retales cerca de los animales sin la supervisión de un adulto.

IMPORTANT 1. Protéger contre une exposition prolongée à des conditions météorologiques défavorables. 2. Il est interdit de laisser le tissu et ses chutes aux enfants sans la surveillance d'un adulte. 3. Il est interdit de laisser du tissu et ses chutes à proximité des animaux sans la surveillance d'un adulte.

BELANGRIJK 1. Beschermen tegen langdurige blootstelling aan ongunstige weersomstandigheden. 2. Het is verboden de stof en de restjes bij kinderen achter te laten zonder toezicht van volwassenen. 3. Het is verboden stoffen en restjes ervan in de buurt van dieren achter te laten zonder toezicht van volwassenen.

DÖLEZİTİ 1. Çarınat pğd dııduodııym ystııvıısmn ngıřnızıym pııvırtmıřnıım pırdnıřnıı. 2. Pııncııvıat lıktıı a jııı zıııııy dııtım bız dozııı dııřlııı oııııy jıı zıkıđnıı. 3. Pııncııvıat lıktıı a jııı zııııy bız bızlıktııı zııřat bız dozııı dııřlııı oııııy jıı zıkıđnıı.

IMPORTANT 1. Protejati împotriva expunerii pe termen lung la condiții meteorologice nefavorabile. 2. Lăsarea țesăturii și a resturilor sale la copii fără supravegherea unui adult este interzisă. 3. Lăsarea țesăturilor și a resturilor sale lângă animale fără supravegherea unui adult este interzisă.

FONTOS 1. Védje a kedvezőtlen időjárási viszonyoknak való hosszú távú kitettségét. 2. Felintő felügyelete nélkül tilos az anyagot és annak maradványait gyermekeknek hagyni. 3. Felintő felügyelete nélkül szovetet és annak törmelékét állatok közelében hagyni tilos.

Producer | Produzent | Producent | Produttore | Producteur | Productor | Producent | Výrobce | Producteur | Productor | Temeř

Tukan-tex
Wrocławska 23
Jelenia Góra, PL, 58506
+48536240467
tukanonline@gmail.com

Person responsible | Verantwortliche Person | Osoba odpowiedzialna | Persona responsabile | Persona responsabile | Personne responsable | Verantwoordelijke persoon | Odpovědná osoba | Persoana responsabilă | Felelőreszemély

Radosław Grochantz
Wrocławska 23
Jelenia Góra, PL, 58506
+48536240467
tukanonline@gmail.com